ГРУППА ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ЭКСПЕРТОВ ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ

CCW/GGE/2007/WP.10 28 June 2007

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Сессия 2007 года

Женева, 19 – 22 июня 2007 года

Пункт 7 повестки дня

Применение и осуществление существующего международного гуманитарного права в отношении конкретных боеприпасов, которые могут порождать взрывоопасные пережитки войны, с особым акцентом на кассетные боеприпасы, включая факторы, затрагивающие их надежность и их технические и конструкционные характеристики, с целью минимизации гуманитарных издержек применения этих боеприпасов

ПРАВОВЫЕ АСПЕКТЫ КАССЕТНЫХ БОЕПРИПАСОВ - ВОЗМОЖНАЯ СТРУКТУРА ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ МГП - ПРОЕКТ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

Представлено Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии

- 1. Применение военной силы регулируется МГП. Право носит вполне устоявшийся характер, но, быть может, есть смысл посмотреть, как укрепить соблюдение при применении военной силы, включая применение кассетных боеприпасов.
- 2. Возможный путь вперед мог бы эволюционировать вокруг структуры, способствующей укреплению реализации МГП. Что касается кассетных боеприпасов, то следует отметить, что тут не существует права, конкретно регулирующего их применение; существующее право регулирует применение всех видов оружия, включая и кассетные боеприпасы.
- 3. Каким образом структура могла бы помогать военным в более последовательном осуществлении права? Существует прямая связь между правом, как выражено в принципах МГП, и применением силы. Имеется ряд связующих стадий между самим правом и моментом его применения в конфликте. Нижеизложенные стадии охватывают проблемы, которые будут способствовать соблюдению. В большинстве случаев они понятны сами по себе и уже осуществляется, но есть смысл их повторить. Если они будут приняты, то применение силы в том, что касается любой оружейной системы, включая и кассетные боеприпасы, могло бы обрести более взвешенный и связный характер. GE.07-61905(R) 060707 060707

Возможная структура

- 4. Стадии в рамках [проекта] структуры могли бы включать:
 - i) идентифицировать применимые принципы МГП, имеющие отношение к применению военной силы и того или иного используемого оружия;
 - ii) определить законность рассматриваемого оружия в порядке правовой экспертизы;
 - ііі) обеспечить, чтобы военная доктрина отражала надлежащее право;
 - iv) добиться принятия руководства по МГП (известное иначе как право вооруженных конфликтов (ПВК)), для использования военными;
 - v) обеспечить, чтобы военные планировщики принимали в расчет надлежащее право;
 - vi) добиться, чтобы процедура целеопределения реализовывалась подготовленным персоналом, что подводит к директиве по целеопределению, санкционируемой соответствующими политическими и юридическими ведомствами;
 - vii) обеспечить наличие соответствующих Правил ведения боевых действий, санкционируемых соответствующими политическими и юридическими ведомствами;
 - viii) осуществить подготовку всего военного персонала по МГП и ПВБД с целью обеспечить, чтобы он понимал и соблюдал гуманитарные и правовые обязательства;
 - ix) обеспечить наличие правовых консультаций на каждой вышеуказанной соответствующей стадии, в том числе для целей подготовки и операций;
 - х) внедрение во внутреннем праве правоприменительного механизма, с тем чтобы надлежащим образом расследовать и урегулировать нарушения МГП.

Предлагаемый путь вперед

5. Вышеизложенные стадии должны способствовать урегулированию важного элемента гуманитарной озабоченности, и если они будут универсально применяться, то они принесли бы ощутимые выгоды людям в конфликтных районах. Они помогали бы военному персоналу понимать свои гуманитарные обязанности и способствовали бы ему в последовательном применении права в боевых ситуациях. Не следует недооценивать важности рациональной, всеобъемлющей и надлежащей подготовки по МГП, ибо молодые солдаты в пугающих, стрессовых боевых ситуациях полагаются на полноту такой подготовки, дабы строить свое поведение и действовать в соответствии с правом. То же самое относится и к командирам, которые несут ответственность за распоряжение применением силы.

6. Предлагаемый путь вперед состоит в том, чтобы продвигать универсально приемлемую структуру в порядке подспорья для государств и их вооруженных сил в применении права. Такая структура могла бы принять форму общего руководства по "передовому опыту" в русле этих десяти стадий в качестве подспорья при подготовке персонала и ведении операций.
